

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDEN-  
STAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUI-  
TENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2014/11007]

15 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

De Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

De Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957, gewijzigd door het Verdrag van Maastricht van 7 februari 1992 en het Besluit van de Raad van 1 januari 1995;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 267/2012 van de Raad van 23 maart 2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 961/2010;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 1263/2012 van de Raad van 21 december 2012 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 267/2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie, gegeven op 8 mei 2013;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie, gegeven op 2 september 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de verplichting zich vanaf 23 december 2012 naar de voormelde Verordening (EU) nr. 1263/2012 te schikken,

Besluiten :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt, worden de woorden "bijlage I en II" vervangen door de woorden "bijlage I, II, III, IV en V".

**Art. 2.** In hetzelfde besluit worden de bijlagen III, IV en V ingevoegd die als bijlagen III, IV en V zijn gevoegd bij dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 december 2012.

Brussel, 15 januari 2014.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,  
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,  
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYEN-  
NES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES  
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION  
AU DEVELOPPEMENT

[C – 2014/11007]

15 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Le Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord,

Le Ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, modifié par le Traité de Maastricht le 7 février 1992 et par la Décision du Conseil du 1<sup>er</sup> janvier 1995;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran;

Considérant le Règlement (UE) n° 267/2012 du Conseil du 23 mars 2012 concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de l'Iran et abrogeant le Règlement (UE) n° 961/2010;

Considérant le Règlement (UE) n° 1263/2012 du Conseil du 21 décembre 2012 modifiant le Règlement (UE) n° 267/2012 concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de l'Iran;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le 8 mai 2013;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, donné le 2 septembre 2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence motivée par l'obligation de se conformer à partir du 23 décembre 2012 au Règlement (UE) n° 1263/2012 précité,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran les mots « les annexes I<sup>re</sup> et II » sont remplacés par les mots « les annexes I<sup>re</sup>, II, III, IV et V ».

**Art. 2.** Dans le même arrêté il est inséré les annexes III, IV et V qui sont jointes en annexes III, IV et V au présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 23 décembre 2012.

Bruxelles, le 15 janvier 2014.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,  
des Consommateurs et de la Mer du Nord,  
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,  
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,  
D. REYNDERS

Bijlage III bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Bijlage III bij het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Annexe III à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Annexe III à l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
— Bekledingsbuizen (casings), exploitatiebuizen (tubings) en boorpijpen (drill pipes), van de soort gebruikt bij de olie- of gaswinning :		— Tubes et tuyaux de cuvelage ou de production et tiges de forage, des types utilisés pour l'extraction du pétrole ou du gaz :
- boorpijpen (drill pipes) van roestvrij staal	7304 22	- tiges de forage en aciers inoxydables
- andere boorpijpen (drill pipes)	7304 23	- autres tiges de forage
- andere, van roestvrij staal	7304 24	- autres, en aciers inoxydables
- andere	7304 29	- autres
Andere buizen en pijpen (bijvoorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst), met een rond profiel en met een uitwendige diameter van meer dan 406,4 mm, van ijzer of van staal, met een chroomgehalte van 1% of meer en een kouderesistentie van lager dan - 120 °C.	Ex 7305	Autres tubes et tuyaux (soudés ou rivés, par exemple), de section circulaire, d'un diamètre extérieur excédant 406,4 mm, en fer ou en acier, contenant 1 % ou plus de chrome et résistant à des températures inférieures à - 120 °C.
— Buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen :		— Tubes et tuyaux des types utilisés pour oléoducs ou gazoducs :
- gelast, van roestvrij staal	7306 11	- soudés, en aciers inoxydables
- andere	7306 19	- autres
— Buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen :		— Tubes et tuyaux de cuvelage ou de production des types utilisés pour l'extraction du pétrole ou du gaz :
- gelast, van roestvrij staal	7306 21 00	- soudés, en aciers inoxydables
- andere	7306 29 00	- autres
Bergingsmiddelen voor gecomprimeerd of vloeibaar gemaakt gas, van ijzer of van staal :		Réceptacles pour gaz comprimés ou liquéfiés, en fonte, fer ou acier :
— Andere, met een inhoudsruimte van 1 000 l of meer	7311 00 99	— autres, d'une contenance de 1 000 l ou plus
Bergingsmiddelen voor gecomprimeerd of voor vloeibaar gemaakt gas, van aluminium, met een inhoudsruimte van 1 000 l of meer.	Ex 7613	Réceptacles en aluminium pour gaz comprimés ou liquéfiés, d'une contenance de 1 000 l ou plus.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,  
Consumenten en Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,

D. REYNDERS

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,  
des Consommateurs et de la Mer du Nord,

J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,  
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

D. REYNDERS

Bijlage IV bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Annexe IV à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Bijlage IV bij het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Annexe IV à l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
Turbines voor de voortstuwing van schepen.	8406 10 00	Turbines à vapeur pour la propulsion de bateaux.
Delen van turbines voor de voortstuwing van schepen.	ex 8406 90	Parties de turbines à vapeur pour la propulsion de bateaux.
Buitenboord-zuigermotoren met vonkontsteking, wankelmotoren daaronder begrepen, voor de voortstuwing van schepen.	8407 21	Moteurs pour la propulsion de bateaux, moteurs du type hors-bord.
Andere zuigermotoren met vonkontsteking, wankelmotoren daaronder begrepen, voor de voortstuwing van schepen (met uitzondering van buitenboordmotoren).	ex 8407 29	Moteurs pour la propulsion des bateaux, autres.
Motoren voor de voortstuwing van schepen.	8408 10	Moteurs pour la propulsion de bateaux.
Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de machines bedoeld bij post 8407 21 en 8407 29.	ex 8409 91 00	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux moteurs des n <sup>os</sup> 8407 21 ou 8407 29.
Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de machines bedoeld bij post 8408 10.	ex 8409 99 00	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux moteurs du numéro 8408 10.
Andere gasturbines, met een vermogen van niet meer dan 5 000 kW, voor de voortstuwing van schepen.	ex 8411 81	Autres turbines à gaz d'une puissance n'excédant pas 5 000 kW, pour la propulsion de bateaux.
Andere gasturbines, met een vermogen van meer dan 5 000 kW, voor de voortstuwing van schepen.	ex 8411 82	Autres turbines à gaz d'une puissance excédant 5 000 kW, pour la propulsion de bateaux.
Machines en toestellen voor het solderen of het lassen, ook indien geschikt voor het snijden, andere dan die bedoeld bij post 8515; machines en toestellen voor het oppervlakteharderen, werkend met gas.	ex 8468	Machines et appareils pour le brasage ou le soudage, même pouvant couper, autres que ceux du n <sup>o</sup> 8515; machines et appareils aux gaz pour la trempe superficielle.
Drijfwerkassen (nokkassen en krukassen daaronder begrepen) en krukken; kussenblokken en lagerschalen; getande overbrengingen en wrijvingswielen; kogellager- en rollagerassen; tandwielkasten en andere overbrengingsmechanismen voor het opvoeren, vertragen of anderszins aanpassen van de snelheid (koppelvormers daaronder begrepen); vliegwielen en riemschijven (takelblokken daaronder begrepen); koppelingen en koppelingsorganen (beweeglijke koppelingen zoals cardankoppelingen daaronder begrepen), ontworpen voor de voortstuwing van vaartuigen bij een maximumdraagvermogen bij de constructiewaterlijn van 55 000 ton of meer.	ex 8483	Arbres de transmission (y compris les arbres à cames et les vilebrequins) et manivelles; paliers et coussinets; engrenages et roues de friction; broches filetées à billes ou à rouleaux; réducteurs, multiplicateurs et variateurs de vitesse, y compris les convertisseurs de couple; volants et poulies, y compris les poulies à moufles; embrayages et organes d'accouplement, y compris les joints d'articulation, conçus pour la propulsion de navires d'un port en lourd à tirant d'eau d'échantillonnage de 55 000 tonnes de port en lourd ou plus.
Scheepsschroeven en schroefbladen voor scheepsschroeven.	8487 10	Hélices pour bateaux et leurs pales.
Elektrische machines, apparaten en toestellen (met elektrisch verhit gas werkende daaronder begrepen) en machines, apparaten en toestellen werkend met laserstralen of met andere licht- of fotonenbundels, met ultrasone trillingen, met elektronenstralen, met magnetische impulsen of met plasmastraal, voor het solderen of voor het lassen, ook indien geschikt voor het snijden; elektrische machines, apparaten en toestellen voor het warm verspuiten van metaal of van cermet.	ex 8515	Machines et appareils pour le brasage ou le soudage (même pouvant couper), électriques (y compris ceux aux gaz chauffés électriquement) ou opérant par laser ou autres faisceaux de lumière ou de photons, par ultrasons, par faisceaux d'électrons, par impulsions magnétiques ou au jet de plasma; machines et appareils électriques pour la projection à chaud de métaux ou de cermets.
Kompassen, uitsluitend voor de maritieme industrie.	ex 9014 10 00	Boussoles, y compris les compas de navigation, uniquement pour l'industrie maritime.
Andere instrumenten, apparaten en toestellen voor de navigatie, uitsluitend voor de maritieme industrie.	ex 9014 80 00	Autres instruments et appareils de navigation, uniquement pour l'industrie maritime.
Delen en toebehoren van instrumenten, apparaten en toestellen van de posten nrs. 9014 10 00 en 9014 80 00, uitsluitend voor de maritieme industrie.	ex 9014 90 00	Parties et accessoires des produits des n <sup>os</sup> 9014 10 00 et 9014 80 00, uniquement pour l'industrie maritime.

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
Instrumenten, apparaten en toestellen voor de geodesie, voor de topografie, voor het landmeten, voor de fotogrammetrie, voor de hydrografie, voor de oceanografie, voor de hydrologie, voor de meteorologie of voor de geofysica, andere dan kompassen; afstandmeters, uitsluitend voor de maritieme industrie.	ex 9015	Instruments et appareils de géodésie, de topographie, d'arpentage, de nivellement, de photogrammétrie, d'hydrographie, d'océanographie, d'hydrologie, de météorologie ou de géophysique, à l'exclusion des boussoles; télémètres, uniquement pour l'industrie maritime.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,  
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,  
D. REYNDERS

Bijlage V bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Bijlage V bij het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,  
des Consommateurs et de la Mer du Nord,  
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,  
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,  
D. REYNDERS

Annexe V à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Annexe V à l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
Grafiet en metalen (ruw of halffabricaat).		Graphite et métaux bruts ou semi-finis
1. Grafiet.		1. Graphite.
Natuurlijk grafiet.	2504	Graphite naturel.
Kunstmatig grafiet; colloïdaal en semi-colloïdaal grafiet; preparaten op basis van grafiet of van andere koolstof, in de vorm van pasta's, van blokken, van platen of van andere halffabricaten.	3801	Graphite artificiel; graphite colloïdal ou semi-colloïdal; préparations à base de graphite ou d'autre carbone, sous forme de pâtes, blocs, plaquettes ou d'autres demi-produits.
Werken van grafiet of van andere koolstof, voor niet-elektrisch gebruik, koolstofvezels daaronder begrepen.	6815 10	Ouvrages en graphite ou en autre carbone, pour usages autres qu'électriques.
Retorten, smeltkroezen, moffels, mondstukken, stoppen, dragers, schuifjes, pijpen, buizen, hulzen, staafjes en andere vuurvaste keramische voorwerpen, andere dan van diatomieënaarde of van dergelijke kiezelaarden, bevattende meer dan 50 gewichtspercenten grafiet of andere koolstof of een mengsel van deze producten.	6903 10	Cornues, creusets, mouffles, busettes, tampons, supports, coupelles, tubes, tuyaux, gaines, baguettes et autres articles céramiques réfractaires. Autres que ceux en farines siliceuses fossiles ou en terres siliceuses analogues contenant en poids plus de 50 % de graphite ou d'autre carbone ou d'un mélange de ces produits.
Koolelektroden, koolborstels, koolspitsen voor lampen, koolstaven voor elementen of batterijen en andere artikelen van grafiet of andere koolstof, ook indien verbonden met metaal, voor elektrisch gebruik.	8545	Électrodes en charbon, balais en charbon, charbons pour lampes ou pour piles et autres articles en graphite ou en autre carbone, avec ou sans métal, pour usages électriques.
2. IJzer en staal.		2. Fer et acier.
Gietijzer en spiegelijzer, in gietelingen, in blokken of in andere primaire vormen.	7201	Fontes brutes et fontes spiegel en gueuses, saumons ou autres formes primaires.
Ferrolegeringen.	7202	Ferro-alliages.
Ferropducten verkregen door het rechtstreeks reduceren van ijzererts en andere sponsachtige ferropducten, in blokken, in pellets of in dergelijke vormen; ijzer met een zuiverheid van ten minste 99,94 gewichtspercenten, in blokken, in pellets of in dergelijke vormen.	7203	Produits ferreux obtenus par réduction directe des minerais de fer et autres produits ferreux spongieux, en morceaux, boulettes ou formes similaires; fer d'une pureté minimale en poids de 99,94 %, en morceaux, boulettes ou formes similaires.
Resten en afval, van gietijzer, van ijzer of van staal (schroot); afvalingots van ijzer of van staal.	7204	Déchets et débris de fonte, de fer ou d'acier (ferrailles); déchets lingotés en fer ou en acier.
Korrels en poeder, van gietijzer, van spiegelijzer, van ijzer of van staal.	7205	Grenailles et poudres de fonte brute, de fonte spiegel, de fer ou d'acier.

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
Ijzer en niet-gelegeerd staal, in ingots of in andere primaire vormen.	7206	Fer et aciers non alliés en lingots ou autres formes primaires.
Halffabricaten van ijzer of van niet-gelegeerd staal.	7207	Demi-produits en fer ou en aciers non alliés.
Roestvrij staal in ingots of in andere primaire vormen; halffabricaten van roestvrij staal.	7218	Aciers inoxydables en lingots ou autres formes primaires; demi-produits en aciers inoxydables.
Ander gelegeerd staal in ingots of in andere primaire vormen; halffabricaten van ander gelegeerd staal.	7224	Autres aciers alliés en lingots ou autres formes primaires; demi-produits en autres aciers alliés.
3. Koper en werken van koper.		3. Cuivre et ouvrages en cuivre.
Kopersteen of ruwsteen; cementkoper (neergeslagen koper).	7401 00 00	Mattes de cuivre; cuivre de ciment (précipité de cuivre).
Niet-geraffineerd koper; anoden van koper voor het elektrolytisch raffineren.	7402 00 00	Cuivre non affiné; anodes en cuivre pour affinage électrolytique.
Geraffineerd koper en koperlegeringen, ruw.	7403	Cuivre affiné et alliages de cuivre sous forme brute.
Resten en afval, van koper.	7404 00	Déchets et débris de cuivre.
Toeslaglegeringen van koper.	7405 00 00	Alliages mères de cuivre.
Poeder en schilfers, van koper.	7406	Poudres et paillettes de cuivre.
Staven en profielen, van koper.	7407	Barres et profilés en cuivre.
Bladkoper (ook indien bedrukt of op een drager van papier, van karton, van kunststof of op dergelijke dragers) met een dikte van niet meer dan 0,15 mm (de dikte van de drager niet meegerekend).	7410	Feuilles et bandes minces en cuivre (même imprimées ou fixées sur papier, carton, matière plastique ou supports similaires) d'une épaisseur n'excédant pas 0,15 mm (support non compris).
Kabels, strengen en dergelijke artikelen, van koper, niet-geïsoleerd voor het geleiden van elektriciteit.	7413 00 00	Torons, câbles, tresses et articles similaires, en cuivre, non isolés pour l'électricité.
4. Nikkel en werken van nikkel.		4. Nickel et ouvrages en nickel.
Nikkelmatte, nikkeloxidesinters en andere tussenproducten van de nikkelmetallurgie.	7501	Mattes de nickel, sinters d'oxydes de nickel et autres produits intermédiaires de la métallurgie du nickel.
Ruw nikkel.	7502	Nickel sous forme brute.
Resten en afval, van nikkel.	7503 00	Déchets et débris de nickel.
Poeder en schilfers, van nikkel.	7504 00 00	Poudres et paillettes de nickel.
Staven, profielen en draad, van nikkel.	7505	Barres, profilés et fils en nickel.
Platen, bladen en strippen, van nikkel.	7506	Tôles, bandes et feuilles en nickel.
Buisen en pijpen, alsmede hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (bijvoorbeeld verbindingstukken, ellebogen, moffen), van nikkel.	7507	Tubes, tuyaux et accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, manchons, par exemple), en nickel.
5. Aluminium.		5. Aluminium.
Ruw aluminium.	7601	Aluminium sous forme brute.
Resten en afval, van aluminium.	7602	Déchets et débris d'aluminium.
Poeder en schilfers, van aluminium.	7603	Poudres et paillettes d'aluminium.
Draad van aluminium.	7605	Fils en aluminium.
Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,2 mm.	7606	Tôles et bandes en aluminium, d'une épaisseur excédant 0,2 mm.
Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (bijvoorbeeld verbindingstukken, ellebogen, moffen), van aluminium.	7609 00 00	Accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, manchons, par exemple), en aluminium.
Kabels, strengen en dergelijke artikelen, van aluminium, niet geïsoleerd voor het geleiden van elektriciteit.	7614	Torons, câbles, tresses et similaires, en aluminium, non isolés pour l'électricité.
6. Lood.		6. Plomb.
Ruw lood.	7801	Plomb sous forme brute.
Resten en afval, van lood.	7802 00 00	Déchets et débris de plomb.
Platen, bladen en strippen, van lood; poeder en schilfers, van lood.	7804	Tables, feuilles et bandes, en plomb; poudres et paillettes de plomb.

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
7. Zink.		7. Zinc.
Ruw zink.	7901	Zinc sous forme brute.
Resten en afval, van zink.	7902 00 00	Déchets et débris de zinc.
Zinkstof; poeder en schilfers, van zink.	7903	Poussières, poudres et paillettes de zinc.
Staven, profielen en draad, van zink.	7904 00 00	Barres, profilés et fils, en zinc.
Platen, bladen en strippen, van zink.	7905 00 00	Tôles, feuilles et bandes, en zinc.
8. Tin.		8. Étain.
Ruw tin.	8001	Étain sous forme brute.
Resten en afval, van tin.	8002 00 00	Déchets et débris d'étain.
Staven, profielen en draad, van tin.	8003 00 00	Barres, profilés et fils en étain.
9. Andere onedele metalen; cermets; werken van deze stoffen.		9. Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières.
Wolfram en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen, andere dan antikathoden voor röntgenbuizen.	ex 8101	Tungstène (wolfram) et ouvrages en tungstène, y compris les déchets et débris, autres que les anticathodes pour tubes à rayons X.
Molybdeen en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen, andere dan werken speciaal ontworpen voor gebruik in de tandheelkunde.	ex 8102	Molybdène et ouvrages en molybdène, y compris les déchets et débris, autres que les articles spécifiquement destinés à être utilisés en dentisterie.
Tantaal en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen, andere dan tandheelkundige en chirurgische instrumenten en werken speciaal ontworpen voor orthopedische en chirurgische doeleinden.	ex 8103	Tantale et ouvrages en tantale, y compris les déchets et débris, autres que les instruments dentaires et les outils chirurgicaux ainsi que les articles spécifiquement conçus à des fins orthopédiques et chirurgicales.
Magnesium en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8104	Magnésium et ouvrages en magnésium, y compris les déchets et débris.
Kobaltmatte en andere tussenproducten van de kobaltmetallurgie; kobalt en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8105	Mattes de cobalt et autres produits intermédiaires de la métallurgie du cobalt; cobalt et ouvrages en cobalt, y compris les déchets et débris.
Bismut en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen, andere dan die welke speciaal zijn vervaardigd voor de bereiding van chemische verbindingen voor farmaceutisch gebruik.	ex 8106 00	Bismuth et ouvrages en bismuth, y compris les déchets et débris, autres que ceux spécifiquement élaborés pour la préparation de composés chimiques aux fins d'une utilisation pharmaceutique.
Cadmium en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8107	Cadmium et ouvrages en cadmium, y compris les déchets et débris.
Titaan en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8108	Titane et ouvrages en titane, y compris les déchets et débris.
Zirkonium en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8109	Zirconium et ouvrages en zirconium, y compris les déchets et débris.
Antimoon en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8110	Antimoine et ouvrages en antimoine, y compris les déchets et débris.
Mangaan en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8111 00	Manganèse et ouvrages en manganèse, y compris les déchets et débris.
Beryllium, chroom, germanium, vanadium, gallium, hafnium (celtium), indium, niobium (columbium), rhenium en thallium, alsmede werken van deze metalen, resten en afval daaronder begrepen, andere dan vensters voor röntgenbuizen.	ex 8112	Béryllium, chrome, germanium, vanadium, gallium, hafnium (celtium), indium, niobium (columbium), rhénium et thallium, ainsi que les ouvrages en ces métaux, y compris les déchets et débris, autres que les fenêtres pour les tubes à rayons X.
Cermets en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8113 00	Cermets et ouvrages en cermets, y compris les déchets et débris.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,  
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,  
D. REYNDERS

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,  
des Consommateurs et de la Mer du Nord,  
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,  
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,  
D. REYNDERS